

Natasha
Belfort
Palmeira
A forma livre
Baudelaire e Machado de Assis

9 **Do poema ao romance**

NATASHA BELFORT PALMEIRA

53 *A espingarda de Baudelaire (1867)*

57 **O spleen de Paris
na imprensa brasileira (1871-1879)**

- 59 O estrangeiro [*L'Étranger*]
60 Embriagai-vos [*Enivrez-vous*]
61 Um hemisfério nos cabelos
[*Un Hémisphère dans une chevelure*]
63 Fora do mundo [*Anywhere out of the World.*
N'importe où hors du Monde]
65 Vênus e o louco [*Le Fou et la Vénus*]
66 Desejo de pintar [*Le Désir de peindre*]
68 Epílogo [*Épilogue*]
70 O relógio [*L'Horloge*]
72 O ideal e o real [*Laquelle est la vraie?*]
73 As quimeras [*Chacun sa Chimère*]
75 O bobo e a Vênus, poema em prosa
[*Le Fou et la Vénus*]
76 Um hemisfério nos teus cabelos
[*Un Hémisphère dans une chevelure*]
78 O estrangeiro, poema em prosa [*L'Étranger*]

79 **O *dolce far niente* da poesia**

Campos Carvalho (1871)

- 83 Cinismo e charuto
94 Página de bitume (Inspiração à punhal)
101 Ode ao cigarro!
109 A Senhora Lanceta

Autor desconhecido (1872)

- 133 Uma vítima do himeneu,
poema em prosa em três cantos

Luís Guimarães Júnior (1871-1872)

- 151 Literatura angélica, poemas em prosa
155 Introdução de *Arabescos*
164 *Arabescos*
169 Seráfica
171 O lobisomem
178 Esmola
180 Canto de amor
182 As nuvens

José de Alencar (1872)

- 187 Introdução de *Noturnos*

Machado de Assis (1872)

- 193 Dois livros

Alberto Coelho da Cunha (1873)

- 197 Fantasias: Vozes à toa

- 201 **Charles Baudelaire almoçava (1875)**

Machado de Assis (1878)

- 207 O bote de rapé: comédia em sete colunas
218 Um cão de lata ao rabo
227 Filosofia de um par de botas
234 Elogio da vaidade

Carvalho Júnior (1876-1879)

- 245 Um amor filósofo (Romance microscópico)
252 Aspásia (Fantasia)

Raul Pompeia (1885-1886)

- 259 A noite
261 Rumor e silêncio

Cruz e Sousa (1893-1898)

- 265 Bêbado
268 No inferno

275 **A forma livre**

Charles Baudelaire (1864)

- 279 A moeda falsa

Machado de Assis (1880-1905)

- 283 O almocreve
286 A propósito de botas
290 Chovendo
292 A esmola da felicidade

Sobre os autores e tradutores

- 297 Alberto Coelho da Cunha
298 Campos Carvalho
298 Carvalho Júnior
300 Cruz e Sousa
301 Gama Rosa
303 Luís Guimarães Júnior
304 Raul Pompeia

309 **Cronologia**

317 **Referências bibliográficas**

327 **Índice onomástico**